



# neděle/sunday

## 12. 6.

**10.00**

PAVILON ROSTEME S KNIHOU



### Detektivní příběh pro děti

Zdálo se vám někdy, že se knižní postava chová hloupě? Chtěli jste rozhodovat sami? Tak to je Paříž s vůní zločinu přesně pro vás! Originální detektivku pro děti představí autorky Šárka Ledenová a Hana Prokopcová a ilustrátorka Petra Waldauf Slabá. Pozor, detektiv Lupička bude od malých pátračů a pátraček na místě potřebovat pomoci se zapeklitým případem!

[ *Nakladatelství Argo v rámci kampaně Rosteme s knihou* ]

AUTORSKÝ SÁL



### Seznamte se s hrady a zámky Čech a Moravy

Přednáška Mgr. Jana Kvírence, profesora dějepisu a popularizátora historie o neznámých a pikantních příbězích českých hradů a zámků. Seznámí vás s pestrou škálou osobností a také s příběhy, které se v hradních palácích odehrávaly.

[ *Nakladatelský dům GRADA – GRADA* ]

LITERATURA JAKO HLAS SVOBODY – HALA B



### Hlas Ukrajiny pro děti

Čtení ukrajinských dětských knih každý den od 10.00. Ukázky z dětské literatury v podání autorů a známých osobností v češtině a ukrajinštině.

Tlumočeno: čeština, ukrajinština

[ *Velvyslanectví Ukrajiny v ČR, Ukrainian Institute, Svět knihy* ]

LITERATURE, OR THE VOICE OF FREEDOM THEATRE – HALL B

### Voice of Ukraine for children

Reading of Ukrainian children books in both Czech and Ukrainian – reading performed by authors and various personalities from Czech Republic.

Interpreted: Czech, Ukrainian

PROFESNÍ FÓRUM



### Jak se dělá Vlasta ve 21. století

Jak šel čas s ikonickým časopisem pro ženy Vlas-

ta a jeho současné já. Jak vzniká pravidelná knižní příloha časopisu pro čtenářky a čtenáře, kteří milují knihy a literaturu. Spolupráce s autory, vydavateli, tvorba knižních recenzí a tipů.

[ *Vltava Labe Media a.s.* ]

FANTASY &amp; SCI-FI – KŘÍŽÍKŮV PAVILON D



### Objevování nových světů v Nakladatelství Epocha

Pavel Fritz, autor úspěšné sbírky *Studené světlo hvězd*, a Tomáš Petrásek, jehož nová kniha *Azhareida* nabídne čtenářům tradiční hard sci-fi, představí novou vlnu vědecko-fantastické literatury v edici *Nové světy*.

[ *Nakladatelství Epocha* ]

HB001 – HALA B

### Rozřazovací test

Přejete si otestovat svou úroveň španělštiny? Přijďte k nám na stánek, můžete si tak ověřit znalost španělštiny v krátkém testíku zaměřeném na gramatiku a slovní zásobu.

Délka programu 110 minut.

[ *Velvyslanectví Španělska a Institut Cervantes v Praze* ]

HB001 – HALL B

### Level test

Do you want to know what's your level in Spanish? Come to our stand and answer to a very simple grammar and vocabulary test.

Program lasts 110 minutes.

HC106 – HALA C



### Honza a beránek

Autorské čtení Michala Čunderleho z knihy o dvou nerozlučných kamarádech, kteří se z rodných Hrusic vydali do světa na zkušenou. S hosty Josefem Ladou a Adamem Kubantem, jejichž příspěvím je kniha vybavena ladovskými obrázky. Moderuje Jitka Saturoková.

[ *Česká televize – Edice ČT* ]

10.30

HA216 - HALA A

### Zdravě v hlavě

Sužují vás nemoci a chronické problémy? Nejste sami. Pokud se chcete z tohoto začarovaného kruhu dostat, nestačí jen hasit příznaky, nejdřív musíte pochopit příčiny. Výživová poradkyně Margit Slimáková a funkční lékař Jan Vojáček vám ukáží, že cesta ke zdraví začíná ve vaší hlavě.

Délka programu 55 minut.

[ Albatros Media / Palmknihy

11.00

VELKÝ SÁL

### Luigi Zoja, Tomáš Sedláček: Všechny cesty vedou k filozofii

Všechny cesty nevedou do Říma, ale k filozofii! Přesvědčí vás o tom renomovaný italský psychoanalytik a spisovatel Luigi Zoja v diskuzi s českým ekonomem a filozofem Tomášem Sedláčkem. Uvádí Guillaume Basset.

Tlumočeno: čeština, angličtina

[ Italský kulturní institut v Praze, Svět knihy

LARGE THEATRE

### Luigi Zoja, Tomáš Sedláček: All Roads Lead to Philosophy

All roads lead not to Rome, but to philosophy! Renowned Italian psychoanalyst and writer Luigi Zoja will argue the case in a discussion with the Czech economist and philosopher Tomáš Sedláček. Hosted by Guillaume Basset.

Interpreted: Czech, English

LITERÁRNÍ SÁL

### Klasikomilové na Světě knihy

#klasikomilove jsou čtenářský klub lidí, kteří si řekli, že už stačilo odkládání klasiky na později. Toto je jejich setkání. Co jim tento projekt dal? Změnil nějak jejich literární chuť? Pojdte si je poslechnout.

[ #klasikomilove

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

### Písňe pralesa, hor a moří

*Písňe pralesa, hor a moří* je kniha tchajwanských pohádek. Workshop tchajwanská autorka Kate Dargaw a ilustrátor Tomáš Řízek.

Tlumočeno: čeština, čínština

[ Svět knihy, Mi:Lù Publishing s.r.o., Tchajpejská ekonomická a kulturní kancelář Berlín, Ministertstvo kultury Tchaj-wan, Státní fond kultury České republiky

GROWING WITH A BOOK PAVILION

### Songs of the Forest, Mountains and Seas

„Songs of the Forest, Mountains and Seas“ is a book

of Taiwanese fairy tales. Workshop by Taiwanese author Kate Dargaw and illustrator Tomáš Řízek. Interpreted: Czech, Chinese

ATELIÉR EVROPA

### DAS BUCH: Daniel Wisser

Setkání s rakouským autorem Danielem Wisserem a představení jeho literární tvorby. Autor vyhledává společensky závažná témata, o nichž píše s nebyvalou otevřeností a humorem, což bravurně předvedl zejména v románu *Königin der Berge*.

[ Rakouské kulturní fórum v Praze, Goethe-Institut Česká republika, Švýcarské velvyslanectví

AUTORSKÝ SÁL

### Olga Stehlíková: Mojenka

Magdaléna nenávidí parazity, háčky na listech stromů a raky. Proč? Protože její maminka je nemocná. Silný příběh dívky, která se musí vyrovnávat se situací, kdy do úzkého rodinného kruhu zasáhne nemoc a otrěse zdánlivými jistotami jako zemětřesení.

[ Nakladatelství Host

LITERÁRNÍ SALON

### Panoptikum podnikatelských vražd

„Devadesátky“ trochu jinak – aneb když si tuzemské mordy oblékly zbrusu nový outfit. Exkluzivní pohled do zákulisí skutečných případů s kriminalistickým odborníkem a autorem knih například ze série *Panoptikum sexuálních vražd*.

[ Nakladatelství Epocha

PROFESNÍ FÓRUM

### Czech it UP aneb Jak (na)učit cizince česky?

Sedm pádů, nespočet výjimek a písmeno ř jako bonus. Česky se učí stále více cizinců. Jak se jim to daří? Jak se mění trendy ve výuce češtiny pro cizince? A na co se při výuce zaměřit? Beseda s odborníky, lektory i autory série učebnic *Czech it UP*.

[ Vydavatelství Univerzity Palackého v Olomouci

FANTASY & SCI-FI - KŘÍŽÍKŮV PAVILON D

### Představení a křest novinek Golden Dog

Autoři novinek nakladatelství Golden Dog promluví o svých knihách, které také pokřtí – duchařská detektivka *Ozvěny záhrobí* Veroniky Fiedlerové, hororově laděné fantasy *Rytíř* Miroslava Pecha a bizarně snový horor *V rozkvetu* Kristiny Haidingerové.

[ Golden Dog

SÁL AUDIOKNIH

### Audiovinky naživo

[ Audiolibrix



HC408 - HALA C

**Tajemná mapa a kniha Šumavy od Pavla Kozáka**  
Aneb pozvání na Šumavu.

[ Mapcentrum

KD106 - KŘÍŽÍKŮV PAVILON D

**ČRo Dvojka, ČRo Vltava: Poslechy rozhlasových her a čteb**

Přijďte si poslechnout nejlepší rozhlasové hry a četby z archívu Českého rozhlasu.

[ Český rozhlas

**11.30**

HC106 - HALA C

**Kdokap by se čertů bál**

Když na Zem přiletí čerti Trdlík a Černoprsk, začnou se díť po čertech dobré věci. Scénické čtení v podání herců Divadla Puls. Autogramiáda tvůrců Večerníčku a knihy – Jiřího Žáčka, Jiřího P. Mišky a Ludka Bárty. Moderuje Jitka Saturková.

[ Česká televize - Edice ČT

**12.00**

VELKÝ SÁL

**Topografie příběhu**

„Příběh každé rodiny se podobá spíš topografické mapě než románu,“ říká Claudia Durastanti. O tom, jaký vliv mají místa a dějinné situace na naši identitu a sebenarativ, i o své současné tvorbě pohovoří dva mladí evropské autoři – Dmitrij Kapitelman a Claudia Durastanti. Moderuje Dora Kaprálová.

Tlumočeno: čeština, angličtina

[ Italský kulturní institut v Praze, České literární centrum (MZK), Svět knihy

LARGE THEATRE

**A Story's Topography**

“The story of a family is more like a map than a novel,” writes Claudia Durastanti. Two young European authors – Dmitrij Kapitelman and Claudia Durastanti, who deal with the topic of exile in their autobiographical works will talk about the influence of places and historical situations on our identity and self-narratives, as well as about their current work. Hosted by Dora Kaprálová.

Interpreted: Czech, English

LITERÁRNÍ SÁL

**Setkání s autorkou Fernandou Melchor**Fernanda Melchor představí svůj mnoha cenami ověřený román *Období hurikánů* – knihu o vznětlivosti a násilí, ale také o jedné z archetypálních postav feminismu, často smyšlené ale odjakživa pro-

následované a demonizované postavě čarodějnice.

Tlumočeno: čeština, španělština

[ Svět knihy, Paseka

LITERARY THEATRE

**Meet Fernanda Melchor**Fernanda Melchor will present her much acclaimed novel *Hurricane Season*. A book on human impulsiveness and violence but also dealing with one of feminism's most salient figures – often imaginary, always persecuted, one we have tried to bring down since the dawn of time: the witch.

Interpreted: Czech, Spanish

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

**Eva Papoušková – Sára Kalamita**

Sára není obyčejná holčička. Dostala do vínků neobyčejné dary i neobyčejnou schopnost způsobovat maléry. O knize si s vámi bude povídat a číst autorka Eva Papoušková. K povídání připravila pracovní obrázky ilustrátorka Galina Miklínová.

[ Svět knihy v rámci kampaně Rosteme s knihou

LITERÁRNÍ SALON

**Čtvrtstoletí s Českou knižnicí**

Již dvacet pět let Česká knižnice systematicky postupňuje kanonická díla našeho písemnictví od jeho počátků k dnešku. Členové redakční rady budou bilancovat nad více než stovkou vydaných svazků, promluví o připravovaných titulech a budoucnosti ČK. [ Ústav pro českou literaturu AV ČR, v.v.i.

PROFESNÍ FÓRUM

**Problematika dotačních výběrových řízení na MK ČR**

Setkání s těmi, kdo rozhodují, který žadatel uspěje při žádosti o podporu ministerstva kultury. Představení podmínek poskytnutí dotace, výčet nejčastějších důvodů zamítnutí žádosti a debata nad kvalitou zasílaných projektů. Odborná komise pro podporu literárních periodik a akcí (Erik Gilk), odborná komise pro podporu vydávání české literatury (Michal Jareš), odborná komise pro podporu překladů ze světové literatury (Anna Tkáčová), odborná komise pro dětskou knihu, ilustraci a komiks (Pavel Kořínek).

[ Svět knihy

FANTASY &amp; SCI-FI - KŘÍŽÍKŮV PAVILON D

**Čteme a píšeme knihy**Na sociální sítích existuje celá řada literárních klubů a self-help skupin pro spisovatele, kde se pravidelně scházejí publikující spisovatelé, redaktori, začínající tvůrci i čtenáři. Pojdme se sejt i naživo. Vítání jsou všichni, kdo si chtějí povídat o knihách a psaní. Pořádají Tereza Matoušková (*Válka zrcadel*) a Petra Štarková (série *Má to háček*, kniha *Největší nemešlo pod sluncem*).

[ XB-1

12.00

HA401 - HALA A

**Viktorín Šulc – autogramiáda**

Autogramiáda Viktorína Šulce, kriminalistického odborníka a autora mnoha titulů včetně nové série *Panoptikum sexuálních vražd* na stánku nakladatelství. [ *Nakladatelství Epocha* ]

HB201 - HALA B

**Luigi Zoja – autogramiáda**

[ *Italský kulturní institut v Praze, Svět knihy* ]

HB301 - HALA B

**Olga Stehlíková – autogramiáda**

[ *Nakladatelství Host* ]

KD106 - KRŽÍŽKŮV PAVILON D

**ČRo Dvojka, ČRo Vitava: Poslechy rozhlasových her a četeb**

Přijďte si poslechnout nejlepší rozhlasové hry a četby z archívu Českého rozhlasu. Délka programu 50 minut. [ *Český rozhlas* ]

13.00

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

**Pilniček pro tvůj jazýček – křest knihy (5–10 let)**

Veselé logopedické říkanky s písmenky C, Ć, S, Š, Z, Ž, R, Ř a L. Autorské čtení a malá dílnička. Knižku si pak můžete zakoupit s věnováním od autorky Hanky Jelínkové, ilustrátorka Vendula Hegerová vám do ní nakreslí obrázek na přání. Kmotrem knihy je písničkář Michal Horák. [ *Naše kniha* ]

ATELIÉR EVROPA

**DAS BUCH: Peter Waterhouse**

Rakouského autora Petera Waterhouse představí italská germanistka Vincenza Scuderi. Společně máme možnost poznat experimentální hrátky v jeho textech a dozvědět se, jak s takovou výzvou pracují překladatelé.

[ *Rakouské kulturní fórum v Praze, Goethe-Institut Česká republika, Švýcarské velvyslanectví* ]

AUTORSKÝ SÁL

**Dějiny barev s Michele Pastoureauem**

Známy historik Michel Pastoureau je odborníkem na symboliku barev v Evropě. Žlutá, modrá... barvy mluví v symbolech: vyjadřují skryté významy, kódy, tabu

nebo předsudky. Ovlivňují náš život, náš jazyk a naši představivost.

Tlumočeno: čeština, francouzština

[ *Francouzský institut v Praze, nakladatelství Argo* ]

AUTHORS' THEATRE

**The History of Colour with Michel Pastoureau**

The renowned historian Michel Pastoureau is an expert in the symbolism of colours in Europe. Yellow, blue... colours speak to us in symbols, expressing hidden meanings, codes, taboos or prejudices. They influence our lives, our languages, our imagination. Interpreted: Czech, French

LITERÁRNÍ SALON

**Příběhy pražských dvorků**

Beseda s autorem, tvůrcem televizního pořadu *Z metropole*, Petrem Sojkou o tajemném světě pražských dvorků, o jejich osudech i obyvatelích.

[ *Nakladatelský dům GRADA – GRADA* ]

FANTASY & SCI-FI – KRŽÍŽKŮV PAVILON D

**Pozor, vlk!**

Představení nové knihy *Hrůzy v Michiganu*, mýtus vlčího muže v historickém kontextu a odkaz na indiánskou legendu Wendigo, známé i méně známé filmy o vlkodlačích a jejich stopa v knize *České temno*. Poutavým pořadem vás provedou autoři Pavel Bartáček a Kristina Haidingerová.

[ *XB-1* ]

HB201 - HALA B

**Claudia Durastanti – autogramiáda**

[ *Italský kulturní institut v Praze, Svět knihy* ]

HC106 - HALA C

**Chaloupka na vršku – další vyprávění**

Beseda s autorkou Šárkou Váchovou o nových příbězích z oblíbeného Večerníčku i o tvůrčích postupech při tvorbě a animování loutek pro sérii *Chaloupka na vršku*. Scénické čtení z knihy v podání herců Divadla Puls. Moderuje Jitka Saturová.

[ *Česká televize – Edice ČT* ]

14.00

VELKÝ SÁL

**Od knihy k filmu**

Jaká jsou specifika vyprávění obrazem a jakou roli v něm hraje či může hrát psaný scénář? Jak (ne) snadno se literární jazyk převádí na ten filmový a jde to i naopak? Nad těmito tématy se sejdou scénáristé a prozaici z Itálie a České republiky.

Tlumočeno: čeština, italština

[ *Italský kulturní institut v Praze, České literární centrum (MZK), Svět knihy* ]



## LARGE THEATRE

**From Book to Film**

What makes visual storytelling specific, and what role is, or could be, played by the screenwriter? How easy (or not?) is it to translate the language of literature into cinema, and vice versa? Experienced screenwriter and documentary filmmaker, as well as a novelist Francesca Melandri, will discuss these topics with the author and scriptwriter for graphic novels and film Marek Šindelka. Hosted by Pavel Sladký.

Interpreted: Czech, Italian

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

**Kateřino, kresli!**

Kateřina Čupová si získala pozornost čtenářů adaptací Čapkova *R. U. R.* Komiks obdržel Zlatou stuhu a už vyšel v několika překladech. Teď představuje svůj nový komiks pro děti *Hrnečku, vař.* Co si v dnešní době počít s hrnečkem, který vaří kouzelnou kaši? Vítek má jasno: použije ho k boji se zločinem!

[ Nakladatelství Argo

LITERÁRNÍ SALON

**Beseda s autorkou Ninou Grünfeldovou**

Poprvé se Frida Grünfeldová objevila v policejních záznamech na jaře 1931. Byla Židovka a prostitutka, navíc podezřelá ze špionáže. Co vše Frida zažila před válkou i během ní? Její vnučka, novinářka Nina Grünfeldová, osudy své babičky rozkládala.

Tlumočeno: čeština, norština

[ Nakladatelství GRADA – COSMOPOLIS

LITERARY SALON

**Debate with the Author Nina Grünfeld**

The first time Frida Grünfeld appeared in the police records was in the spring of 1931. Not only was she Jewish and a prostitute, but she was also suspected of espionage. What was Frida's life like before and during the war? Her granddaughter, journalist Nina Grünfeld, has deciphered her grandmother's past.

Interpreted: Czech, Norwegian

FANTASY & SCI-FI – KŘÍŽKŮV PAVILON D

**Moderní témata ve fantastice**

Moderní témata se s každou dekádou mění. Odrážejí se i ve fantasy a sci-fi? Ještě dnes se vracíme ke knihám od Raye Bradburyho nebo Ursuly Le Guin a nacházíme v nich aktuální problémy. Jak vypadala moderní témata dřív a jak vypadají dnes? Najdeme je i v české fantastice? Problematiku prozkoumají Tereza Kadečková (*O dracích a Sedmi*) a Tereza Matoušková (*Válka zrcadel*) a zároveň představí antologii moderní fantastiky vycházející u nakladatelství Golden Dog.

[ XB-1

VP001 – STAN MALÝCH NAKLADATELŮ

**Slávek Janoušek: Dušičky a Kořata**

Písničkář Slávek Janoušek uvádí zpěvník *Dušičky a Kořata* s texty Daniely Fischerové, Jiřího Žáčka a svými. Název zpěvníku napovídá, že jde o písničky ze dvou už známých CD. Stan malých nakladatelů

[ *Novela bohemia*

HB004 – HALA B

**Michel Pastoureaux – autogramiáda**

[ *Francouzský institut v Praze, Megabooks, nakladatelství Argo*

15.00

LITERÁRNÍ SÁL

**DVTV Debata**

Jako každý rok zakončí i letos Svět knihy Praha debata uspořádaná ve spolupráci s DVTV. O jejím přesném tématu bude rozhodnuto na poslední chvíli, aby byla zaručena co největší přesnost a aktuálnost – jako vždy se ale bude týkat kulturní oblasti.

[ *Svět knihy, DVTV*

AUTORSKÝ SÁL

**Opráskí sčeskí historje – Naži panovníci**

JAZ ve spolupráci s historickým ústafem připravil osobitou encyklopedii panovníků České země. Skutečná historie patří světu světa.

[ *Nakladatelství GRADA – GRADA*

LITERÁRNÍ SALON

**Ukrajiniští uprchlíci jsou tady. A co dál?**

Jak integrovat válečné uprchlíky z Ukrajiny? Proč je tolik důležité zajistit jim vzdělání, bydlení a práci a nezapomínat přitom ani na problémy ohrožených skupin českého obyvatelstva? Diskutují sociolog Daniel Prokop a novinářka Apolena Rychlíková.

[ *Salon Práva*

HB201 – HALA B

**Francesca Melandri – autogramiáda**

[ *Italský kulturní institut v Praze, Svět knihy*